



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/M/0102/02/2005**

ORYGINAL

Wyrób / product: **FRIONET CLIM**

Zawierający / containing: roztwór amoniaku i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: czyszczenia, dezynfekcji oraz dezodoryzacji wymienników ciepła, systemów klimatyzacyjnych, skraplaczy, parowników

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Środek czyszczący nie może przedostawać się do pomieszczeń klimatyzowanych lub chłodzonych.

Wytwórca / producer:

DEHON SERVICE

F-94683 Vincennes Cedex

26, Avenue de Petit Parc, Francja

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PHU IGLOTECH Sp. j. L. Bystrzycki, R. Ostrowski

82-500 Kwidzyn

ul. Toruńska 41

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-03-11 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.

The certificate loses its validity after 2010-03-11

or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 11 marca 2005  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świąteczek



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/M/0102/03/2005**

ORYGINAL

Wyrób / product: **PAN STRIPS**

Zawierający / containing: benzalkonium chloride i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w branży HVAC/R - do tac ociekowych w różnych jednostkach chłodniczych. Zapobiega rozwojowi bakterii i grzybów.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Produkt nie może przedostawać się do powietrza pomieszczeń klimatyzowanych i chłodzonych.

Wytwórca / producer:

DEHON SERVICE  
F-94683 Vincennes Cedex  
26, Avenue de Petit Parc, Francja

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PHU IGLOTECH Sp. j. L. Bystrzycki, R. Ostrowski  
82-500 Kwidzyn  
ul. Toruńska 41



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-03-11 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2010-03-11  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 11 marca 2005  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Dr Janusz Świąteczak*

mgr T. Polaczyk



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/M/0102/01/2005**

ORYGINAL

Wyrób / product: **FRIONETT 2**  
**FRIONETT 2 RTU**

Zawierający / containing: butyl Cellosolve, chlorek amonowy i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: czyszczenia, dezynfekcji i dezodoryzacji wymienników ciepła,  
parowaczy, skraplaczy, elementów systemów klimatyzacji  
w chłodniach, komorach chłodniczych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- do profesjonalnego stosowania. Substancja czyszcząca nie może przedostać się do pomieszczeń klimatyzowanych lub chłodzonych.

Wytwórca / producer:

DEHON SERVICE  
F-94683 Vincennes Cedex  
26, Avenue de Petit Parc, Francja

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PHU IGLOTECH Sp. j. L. Bystrzycki, R. Ostrowski  
82-500 Kwidzyn  
ul. Toruńska 41

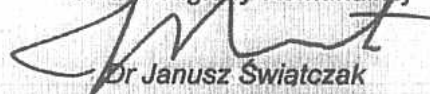


Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-03-11 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2010-03-11  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 11 marca 2005  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

  
Dr Janusz Świątoch

prof. T. Potulicki